

## Projekt «Kinderbetreuung im Quartier»

Junge Familien sind auf zusätzliche Kinderbetreuung angewiesen.  
Dieses Projekt bietet wertvolle Kontakte für Jung und Alt.

**Sie möchten gerne Kinderbetreuungsaufgaben übernehmen?  
Sie suchen eine Kinderbetreuung?**

**einfach unbürokratisch unkompliziert**

Unsere Idee:

### Einfach

Interessierte können beim Sozialdienst der Pfarrei Maihof das Formular Kinderbetreuung in der Nachbarschaft abholen und ausfüllen.  
Das Formular wird in einem Ordner abgelegt.

### Unbürokratisch

Familien, die eine Kinderbetreuung wünschen, suchen sich im Ordner ihre «Wunschperson» aus und nehmen mit dieser direkt Kontakt auf.

### Unkompliziert

Die Verantwortung bleibt bei den Eltern.



Anmeldung: Im Sekretariat der Pfarrei Maihof, Rosenberghöhe 6, 6004 Luzern  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.30–12.00 und 14.00–17.00  
Mittwochnachmittag geschlossen

Das Projekt startet nach den Sommerferien.  
Anmeldeformulare stehen ab sofort zur Verfügung.

Zuständig für das Projekt «Kinderbetreuung im Quartier»

Marie-Lène Gunz, Tel. 041 241 04 17

Heidi Brunner, Tel. 041 280 52 10

## Fischereirechte am Rotsee

Aus dem Quartierbuch «Maihof – Rotsee Geschichte und Eigenart eines Quartiers» möchten wir unseren Lesern den nachfolgenden Bericht unseres verstorbenen Ehrenpräsidenten Hans Pfister nicht vorenthalten. Zitat, auszugsweise:

«Fischereirechte am Rotsee.

Interessanterweise soll der Rotsee früher auch «Rathäuser-See» benannt worden sein. Dies mag im Zusammenhang mit dem im Jahre 1245 in Rathausen gestifteten Zisterzienser-Frauenkloster stehen. Den Klosterplatz mit allem Zubehör, Weiden und Fischerrechten am Rotsee kaufte die Gemeinde Ebikon. Nach der Klostersaufhebung im Sonderbundkrieg waren in den Gebäulichkeiten zunächst das Lehrerseminar und 1871 fünf Kompanien der Bourbaki-Armee untergebracht.

Die Fischereiverordnung aus dem Jahre 1541 bestimmte, dass der Seeinhaber «bi drei Fischwitinen mit keinem Netz fürsetzen solle». Vom Land aus durften die Amtsgenossen von Ebikon alles mit dem «Gezen» stechen, was sie erreichen mochten. Zudem durften sie von alters her «krepfen» und mit freier Angel fischen.



## Naturschönheiten am Rotsee ...

Am 14. Juli 1758 urteilte der Rat, dass erkennbare Marchen gesetzt und die Ron wieder in die alte Lage gebracht werden müsse. Das Gebiet innerhalb der Marchen gehöre den Seebesitzern, die durch diesen Entscheid in ihren alten Rechten geschützt wurden.

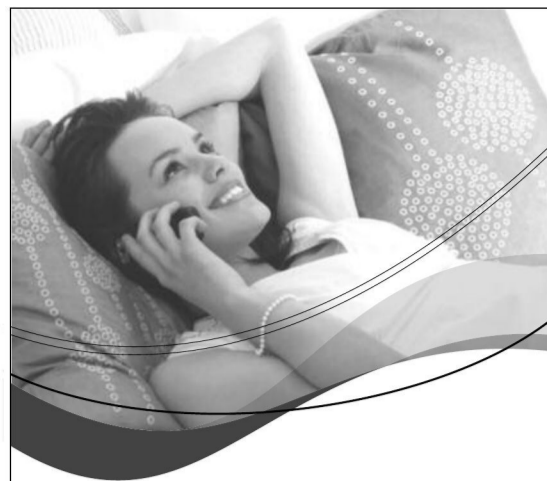
Es wurden diesem Entscheid Kaufverträge aus den Jahren 1505, 1568, 1574 und 1594 zugrunde gelegt, die alle vom Besitz des Sees und nicht nur vom Fischerrecht sprachen.

Analog diesen früheren Entscheiden gingen die Fischereirechte für den Rotsee mit der Übernahme des Rotsees durch die Einwohnergemeinde Luzern auch an diese über. Die Stadt hatte die Fischerei an J. Stübi verpachtet, dessen Vertrag 1929 auslief.

Auf ein Gesuch hin beschloss der Stadtrat in seiner Sitzung vom 21. November 1929, den Rotsee pachtweise an die Gesellschaft Pro Rotsee zu übergeben, einstweilen für die Dauer von sechs Jahren. Neben der Ausübung der Fischereirechte verpflichtete die Stadt Luzern die Pro Rotsee (nachmals Quartierverein Maihof), für die Erhaltung des Rotsees und seiner Ufer als Naturanlage alles zu tun» Zitat Ende.  
So kam der Quartierverein Maihof zu seinen Rechten und Pflichten am Rotsee.



Die Redaktion



Luzerner Glasfasern  
verbinden mich.

ewl energie wasser luzern  
Industriestrasse 6, 6002 Luzern  
Telefon 0800 395 395  
Telefax 041 369 42 06  
info@ewl-luzern.ch, www.ewl-luzern.ch

ewl  
energie wasser luzern



Was immer wir  
Ihnen backen,  
essen wir selbst  
auch mit Genuss!!

Bäckerei Konditorei Rüegg  
Weggismattstrasse 4, 6004 Luzern  
Tel. 041 420 78 14

Steiger  
Training

NEU!  
in Ihrer Nähe.

## Group Fitness

Das Kursprogramm für jeden Anspruch:  
Ruhe und Kraft durch . . . . **BodyBalance**  
Energie und Power mit . . . . **BodyAttack**  
Tanzen und Schwitzen im . . . . **Sh'Bam**  
Schneller fitter dank . . . . **BodyPump**

## Personal Training

Möchten Sie individuelle Trainingsinputs,  
fitter und kräftiger werden, ihre Haltung  
verbessern oder abnehmen? Sich besser  
fühlen – Mit Bewegung?

**Infos unter:** Steiger Training - Ursina Steiger  
Bergstrasse 1a, 6004 Luzern ← (ab August)  
Tel.: 079 / 743 98 58 www.steiger-training.ch



## Wir helfen den Alltag zu bewältigen.

**Unterstützung und Entlastung zu Hause**  
Wir bieten kurz- und langfristige Einsätze  
für Kochen, Waschen, Reinigen, Begleiten  
zum Arzt, Unterstützung im Familienalltag  
(mit und ohne Kinder) etc. Fragen Sie uns  
unverbindlich ... **Telefon 041 342 21 21**

SOS  
DIENST  
LUZERN

Brünigstr. 20 | 6005 Luzern | www.sos-luzern.ch

NEW: FORESTER 4x4  
AB FR. 31'000.–.



• Auch als Turbo mit 240 PS.  
• Auch als Diesel mit 5,7 l/100 km.

LINEARTRONIC BOXER SYMMETRICAL AWD

Abgebildetes Modell: Forester 2.0i AWD Advantage, man., 5-türig, Energieeffizienz-Kategorie E, CO<sub>2</sub> 160 g/km, Verbrauch gesamt 6,9 l/100 km, Fr. 31'000.–. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle (markenübergreifend): 159 g/km.

KOCH seit 5 Generationen für Sie da!  
**PANORAMA GARAGE**  
6030 Ebikon/Luzern +41 (0)41 429 80 40  
www.kochpanorama.com info@kochpanorama.com

SUBARU  
Confidence in Motion